Het keizerlyk woord is reeds beoordeeld, iedereen weet dat Napoleon geen woord heeft. 3 maert 1860

Aengaende de organieke artikels van het konkordaet van 1801, deze hebben nooit gegolden by den heiligen Vader, en wy zyn verwonderd dat een klaerziende als Napoleon zich daer op durft beroepen. Het is aen alle man bekend, dat zy, buiten de weet en tegen den dank van den paus, na het sluiten van de overeenkomst, met list zyn ingeschoven geweest; en, nu wil men van derzelver onderhouding eene pligt aen de fransche geestelykheid maken!

Wat geeft de ministeriele brief in het vooruitzigt te kennen?

Volgens ons, dat de Keizer niet langer dulden zal de mandementen, de schriften, de reklamatien der bisschoppen die voor oogwit hebben de pauselyke regten te verdedigen; dat hy anders van zin is zyne gewaende regten te doen gelden en de kerkvoogden met de roede te geleiden.

Zie hier de eigene uitdrukkingen van den ministerieelen brief: « De Keizer wil *krachtdadiglyk*, in alle » mans belang, het in standhouden en de uitvoering » der wetten. »

De bisschoppen zyn verwittigd: zwygen wil men hebben dat zy doen, zoo niet, zy zullen ondervinden aen wat prys.

Welnu, wy verzekeren dat Napoleon, gaet hy voort in zyn opzet, een gevaerlyk spel zal spelen.

De bisschoppen voor Napoleon zwygen! verre van daer. Tien Napoleons zyn niet in staet de fransche kerkvoogden van hunne pligt af te keeren; niet één zal zyne pen laten slapen, niet één zal zich den mond laten toesluiten.

Wat de dwangmiddelen betreft, hoe hevig zy ook mogten zyn, mannen zoo als deze deftige bisschoppen schrikken daer voor niet: het is het overtuigende geloof dat hen doet spreken en schryven, en nooit is het gelukt aen eenen monark dit te overmeesteren.

Van nu voortaen moet alles voor Napoleon zwygen: de bisschoppen krygen verbod van te spreken; de katholyke gazetten de eene voor de andere na worden vermaend of afgeschaft; degenen die den Keizer willen naderen om hem de waerheid te laten hooren, worden niet aenveerd: wat moet daeruit spruiten, ten zy dat de stryd tusschen den Keizer en de katholyken, de bisschoppen aen het hoofd, van langs om heviger zal worden.

En dan.... wy durven het op het papier niet zetten — dan, kan alles gebeuren; trouwens, Napoleon leeft maer by de onvoorziene slagen.

Er valt niet te twyfelen of deze monark is op zyn gemak niet. Deze waren weg heeft hy verlaten om zich met Engeland, dien woelenden nest te verbroederen, om den vriend van lord Palmerston, den begunstiger van al de europeaensche muiters, te worden.

Wat mag er, sedert den vrede van Villafranca, Napoleon zoo schielyk hebben doen veranderen? Is het het testament van den moordenaer Orsini, welks vreeselyk geheugen hem schynt te achtervolgen — of wil hy tot zyne voorige jaren terugkeeren, wanneer hy als carbonari of italiaensche franemaçon den eed deed van Gods Kerk te verdelgen?

Wy weten het niet: wat wy voorzeker weten is dat Napoleon lang zal verdwenen zyn als Gods Kerk nog als eene frissche bloem zal bloeijen.

M. Villemain, oud-minister van den Koning Lodewyk-Philip, en een der grootste geleerden van Frankryk, heeft, alhoewel hy aen de fransche liberale denkwyze toebehoort, een allerwelsprekend geschrift ten voordeele van den Paus uitgegeven. De graef de Chambord (Hendrik V) heeft ter dier gelegenheid aen M. Villemain den volgenden brief geschreven:

« Gy komt, Mynheer, aen den godsdienst en aen de maetschappy eenen dienst te bewyzen, voor welken ik, wat my betreft, u moet bedanken. Eene sombere staetkunde heeft vermeend dat het zedelyk verstand genoegzaem verflauwd en de denkwyze genoegzaem belengeld was om straffeloos, onder een ydel voorwendsel van iever en van geveinsde zachtheid, te mogen verregtveerdigen, aenmoedigen, begunstigen eene hatelyke berooving die zy beloofd had te zullen beletten, en waervan het onvermydelyk gevolg zou zyn het geweld in de plaets van het regt te plaetsen.

» Inderdaed, waer is er eene oudere, eene wettigere, eene door hare flauwheid zelve eerbiedweerdigere, eene zoo dikwyls door de traktaten gewaerborgde, eene zoo algemeen aen de rust der wereld noodzakelykere bezitting dan het tydelyk gezag der Pauzen? Hoe kan men, in dit eenwenwerk, eene schikking der Voorzienigheid miskennen, welke aldus aen het opperhoofd der Kerk, in het byzonderste en geëerbiedigde middenpunt der christene beschaving, de geestelyke onafhankelykheid heeft willen verzekeren welke hy noodig heeft om zyne heilige en heilzame zending te volbrengen? Wie begrypt er met dat met een zoo geheiligd regt te vernietigen, men tevens al de regten vernietigt; dat den vorst berooven in den persoon van den opvolger van den H. Petrus, het de prinsen berooven en de Koningen bedreigen is, dat zynen tien honderdjarigen troon omverre werpen, zoo veel is als de grondvest van al de troonen ondermynen?

» Het is droevig Frankryk aldus als werktuig te zien dienen tegen zyn geweten, zyn hert, zyne overleveringen, alle zyne belangen, aen ondernemingen die slechts op nieuwe revolutien uitkomen. In dit gemeen gevaer, by de bisschoppelyke stemmen die den angstkreet hebben uitgegalmd, hebben zich andere doch niet minder moedige stemmen gevoegd, die grooten iever aen den dag legden om de zaek van het regt en der vryheid te verdedigen, welke vereenigt en beide aengerand zyn in hunnen doorluchtigsten vertegenwoordiger.

» Doch niemand heeft het met meerder krachtdadigheid, rede, talent en welsprekendheid gedaen dan de schryver van het merkweerdig schrift getyteld: *Frankryk, het Keizerryk en het Pausdom.*

» Zonder levendiglyk getroffen te zyn, heb ik zonder aendoening niet kunnen lezen hetgene dat hy zegt aen den zoo zachtmoedigen, zoo betrouwvollen, zoo edelmoedigen en nu zoo verdrukten Opperpriester.

» Leeft, volherdt, lydt in uwe zoo lang en nog onlangs herkende regten; gy behoudt, gy verdedigt het openbaer europeaensch regt, de onschendbaerheid der zwakke mogendheden en wettelyke regten. Met u zult gy hebben het geloof van zoo vele katholyke zielen, den eerbied van den heiligen toevlugt der geweten en de liefde der ware vryheid, degene die gelooft in God en in de zedelyke weerdigheid van den mensch.

» Mogten die schoone en treffende woorden door allen gehoord worden! Hoe beweenlyk is het niet dat, onder de drukking die heden in het hert de edelmoedigste gevoelens verdooft, de afwezigheid eener wyze vryheid, aen de willekeurigheid al de regten, al de principen overlaet, en zonder verdediging, zonder bescherming, zonder eenige waerborg stelt de duerbaerste belangen van Frankryk en van den godsdienst.

» Aenveerd met de uitdrukking myner dankbaerheid, enz. »

De bliksem-afleiders.

De ondervinding heeft sedert honderde jaren geleerd dat de kerktorens, doordien zy zich boven alle andere gebouwen verheffen, het meest blootgesteld zyn aen het gevaer van door den bliksem te worden getroffen. Het is insgelyks bekend dat men dit gevaer kan afweeren, door de enkele plaetsing van bliksem-afleiders.

Onlangs dien behoedmiddel aenbevelende, haelde de minister van het inwendige het voorbeeld aen van de hoofdkerk te Strasburg, alwaer de onderhoudskosten, die plachten tot verscheidene duizende franks 's jaers te beloopen, sedert de plaetsing van bliksem-afleiders byna tot niets gesmolten zyn.

Wy meenen te weten dat de aenbeveling van den minister zonder gevolg gebleven is. Wat stellig is, dit is dat indien te Nazareth en te Wesemael de zo goede middel gebruikt geweest ware, de kerken dezer dorpen voorzeker thans niet in asschen zouden liggen, en dat men te Kortryk, Berchem, Moorslede, Oordegheim, Puers, Aerschoot, Aertselaer, Rillaer, Lier, Mechelen, Walcourt, Lobbes, Marchienne-au-Pont, by Charleroy, enz. niet zou gedwongen geweest zyn een aental menschenlevens op het spel te zetten, om de door den bliksem getroffen torens te blusschen.

Zooals wy het leeger zeggen, schryft men de behoudenis der hoofdkerk van Luik, die zondag ook door den bliksem getroffen werd, aen dien behoedmiddel toe.

Zullen kerk- en gemeente-besturen doofblyven voor de lessen der ondervinding? Dat kunnen wy niet weten, en om die reden zullen wy, telkens als de gelegenheid zich daertoe voordoet, aendringen op dat zy, wiens pligt het is op de veiligheid hunner onderhoorigen te waken, niet langer meer zouden verwaerloozen een behoedmiddel aen te wenden, dat tevens krachtdadig is en weinig onkosten na zich sleept.

Hasselt, 20 february 1860.

DE GOUVERNEUR,

Aen de HH. Arrondissements Kommissarissen en aen de Gemeente besturen.

Mynheeren,

Ik heb de eer ter uwer kennis te brengen dat Zyne Majesteit, by besluit van 8 der loopende maend, tot Voorzitters en burgerlyke leden der militieraden dezer provincie voor de ligting van 1860, heeft benoemd, te weten:

In het arrondissement Tongeren.

Tot *Voorzitter*, M. Jaminé, lid van den provincialen raed, te Tongeren;

Tot *Plaetsvervanger*, M. Beckers, id., te Bilsen;

Tot *Lid*, M. Stevens, lid van het gemeente bestuer, te Tongeren;

Tot *Plaetsvervanger*, de H. Frère, id., id.

In het arrondissement Hasselt-Maeseyck.

Tot *Voorzitter*, M. Delgeur, lid van den provincialen raed, te St-Truiden;

Tot *Plaetsvervanger*, M. Schoolmeesters, id., te Maeseyck;

Tot *Lid*, de H. Kosters, lid van het gemeente bestuer, te Rothem;

Tot *Plaetsvervangers*, MM. Bamps en Vinckenbosch, leden van het gemeente bestuer, te Hasselt.

De Gouverneur,
Graef T'SERCLAES.

Men schryft uit Luik: « Volgens men ons vermeldt, zyn er verscheidene dorpen in onze provincie en in Luxemburg, waer de sneeuw eene echte wonderbare hoogte bereikt heeft.

» De dienst der malposten tusschen Luik en Arlon is onderbroken door den overvloed van sneeuw, die al de wegen onbruikbaer heeft gemaekt. Men meldt plaetsen waer de sneeuwlaeg eene dikte van 22 voeten bereikt heeft, in andere schilt zy tusschen 1 en 2 meters, en de inwooners zyn in hunne woningen opgesloten.

» Al de vreemde bladen zyn het eens om de schroomlyke hoeveelheid sneeuw te melden, die op verscheidene punten van Europa gevallen is. In het zuiden van Frankryk ligt zy tot 7 voet dik. »

— Dingsdag avond kwamen er eenige heeren te Luik van een *bal masqué* en gingen wat ververschingen nemen in eenen restaurant der stad; onder hen bevond er zich een die zich vermomd had in domino. Zoohaest zy hun avondmael genomen hadden, stonden zy op om te vertrekken, toen de gemaskerde domino in een zakte... hy was dood, gestorven door het breken eener slagader.

— Een blad van Hoei meldt dat te Sint-Joris, naby Hoei, drie kinderen in het huis hunner ouders, waer zy door hunne moeder, vrouw Bovy, alleen gelaten waren, dood verbrand zyn.

— Professor Leunis, te Hildesheim, heeft berekend dat één muizenpaer in den tyd van een jaer tot 25,000 muizen aengroeijen kan. Het zoo snelle toenemen dezer dieren is daeruit gemakkelyk af te leiden, terwyl tevens blykt voor welk een groot aental veldmuizen men zich kan vrywaren, door het uitroeijen van slechts eenigen in het voorjaer.

— By de handeling eener regtzaek voor het krimineel geregtshof van Finisterre, is een hoogst bedroevend voorval aen het licht gekomen. Eenige jaren geleden waren namelyk twee daglooners, beschuldigd van diefstal met braek, tot 20 jaren dwangarbeid veroordeeld, waerop de eene in het gevang en de andere in Cayenne tydens den straftyd overleden zyn.

---

voorstelling aenvaerd, ik ben dubbel verbonden, vooreerst voor de zaken van mynen handel, daerna om myne dochter, by middel der overtuiging wel te verstaen, te overhalen ten einde hem voor man te nemen.

— Wel nu, wat kwaed ware er in gelegen? Indien gy uw geding verliest, zoudt gy liever deze arme dochter in eenen nederigen staet zien kwynen, in plaets van eene van de aenzienlykste burgersvrouwen der stad te zyn met de gezellin van Bertuccio te worden?

Al deze bemerkingen bestormden Lemasson die reeds 's morgens in verlegenheid gebragt was geweest door de pleitrede van M. Renard, en zy gingen hem misschien tot een verdrag brengen dat hy geheel zyn leven zou beklaegd hebben, toen hy de oogen op zynen jongen advokaet wierp.

— Wat denkt gy er van, M. Robert, zegde hy.

— Myne meesters, antwoordde Robert byzonderlyk aen den waerdigen schepen en aen zyne gezellen sprekende, uwe handelwyze by Lemasson op dezen neteligen stond komt uit een goed hart. Het is een zeker bewys van het belang dat gy hem toedraegt. Gy wilt uwen vriend van zynen ondergang redden, gy aenziet hem als eenen vaerder op eene onstuimige zee, blootgesteld misschien aen den storm, en gy raedt hem aen een deel der lading in de zee te werpen om het schip te redden. Ik begryp dat gy hem goeden raed wilt geven, maer hy mag hem niet volgen.

— En waerom niet? riepen al de aenhoorders uit.

Niet alleenlyk komt het hier aen op het gesticht van Lemasson, maer ook op zyne eer. De overeenkomst zou misschien het eene redden, maer zy zou voorzeker de andere dooden.

Een diepe zucht kwam op dezen stond uit de borst van Lemasson, die zyn hoofd boog als door deze bemerking verstomd. Robert vervolgde:

— Gedenkt gy de pleitrede van M. Renard niet meer? Hy heeft gezegd dat uw vriend Lemasson de goede trouw van Bertuccio verrast had, dat hy hem uit Italië had doen komen door het aenloksel van beloften welke hy niet uitgevoerd had. Ziedaer wat hy gezegd heeft: en het is onder den indruk van zoo beleedigende aenhalingen dat gy de overeenkomst zoudt aenraden! Wat zouden de regters zeggen, wat zou het publiek zeggen, wat zoudt gy zelve in het geheim van uw geweten denken? dat de klagten van Bertuccio gegrond zyn, dat meester Jan niet vry van alle verwyting heeft meenen te zyn, dat hy bevreesd is geweest dat de waerheid ontdekt zoude worden, en dat het is om aen dit dringende gevaer te ontsnappen dat hy zyne fortuin en zyne eer niet gespaerd heeft. Neen, nog eens gezegd, neen, geene overeenkomst ten ware dat Bertuccio openbaerlyk kwam te erkennen dat hy gelogen heeft, en zich aen Lemasson over te laten.

Als meester Jan deze hevige woorden hoorde, regtte hy zich op gelyk een mensch die schielyk verlost is van een zwaer gewigt dat hem drukte. — Ho! ik dank u, ik dank u, M. Robert, zegde hy stillekens, gy hebt my tot myne pligten weder geroepen.

De schepen Bernard draeide zynen hoed en wist niet meer wat zeggen. Iedereen zweeg en hield zyne oogen gevestigd op Robert die aldus vervolgde:

Nogtans aenzie ik, myne heeren, de voorstelling van Bertuccio voor eene onverschillige zaek niet. Ik behoud ze, ik maek er gebruik van. Ik weet niet of ik bedrogen ben, maer het moet een ernsthaftig tusschengeschil in de pleitzaek zyn. Onthoudt dit dan om er getuigenis van te geven indien gy daertoe aenzocht wordt.

Het gevolg van deze onderhandeling was dat de bode van Bertuccio met een beleefd maer weigerend antwoord henen gezonden werd.

(*Wordt vervolgd*).

Het blykt thans dat beide ongelukkige veroordeelden onschuldig waren, daer de ware daders van het genoemde feit dezer dagen door hetzelfde geregtshof zyn gevonnisd. Het geval is intusschen onherstelbaer, en er blyft dus niets anders over, dan aen deze ontdekking openbaerheid te geven, ten einde althans de nagedachtenis der onschuldig veroordeelden in eere te herstellen.

Staetkundig overzigt.

Naer het schynt, zouden de antwoorden van Oostenryk, Pruissen en vooral van Rusland op de vier voorstellen van Engeland den Keizer der Franschen bewogen hebben om merkelyke veranderingen toe te brengen aen de grondslagen tot vereffening der Italiaensche zaken, welke de nieuwe engelsche voorwaerden tot doel hebben. Napoleon III zou op zyne beurt drie voorstellen voorgebragt hebben, volgens luiden eener parysche briefwisseling waeraen wy de volgende byzonderheden ontleenen:

Overeenkomstig met Engeland, zou Frankryk naer Milanen eenen diplomatischen agent gezonden hebben, gelast om Koning Victor-Emmanuel uit te noodigen dat hy voor goed het denkbeeld zou laten varen van Midden-Italien by zyne Staten te voegen, behalve Modena en Parma. Frankryk echter zou er zich niet tegen verzetten dat er van Toskanen eenen onafhankelyken Staet gevormd wierde, ten voordeele van den jongen hertog van Genua, neef van Zyne Piemonteesche Majesteit. Wat de Romanien betreft, hun lot zou worden toevertrouwd aen de beslissing eener europeesche Konferentie, die deze provintien zou inrigten in een wereldlyk Vikariaet, waermede zou bekleed worden of den Vorst van Sardinien of dien van Toskanen.

Indien het kabinet van Turyn deze voorstellen verstoot, Frankryk zou zyne troepen terug trekken, die tot hiertoe noorderlyk Italien zyn blyven bezetten, en den Koning Victor-Emmanuel alleen de gevaren laten loopen van eenen nieuwen oorlog met Oostenryk.

Tot hoe verre het gezegde der parysche briefwisseling gegrond is, zullen wy niet trachten te achterhalen, doch altyd is het zeker dat indien er in dezelve waerheid gelegen is, wy welhaest diesopzigte zullen ingelicht zyn.

Wy zullen er nog byvoegen dat in die nieuwe fransche voorstellen er geenszins gewaegd wordt van de kwestie van Savooijen, hetgeen echter niet wil zeggen dat Napoleon van dit ontwerp heeft afgezien; immers, de *Journal des Débats* geeft er ons een bewys van. In een artikel dat klaerblykelyk van hooger hand moet ingeboezemd zyn, poogt gemeld blad te bewyzen dat Zwitserland geen hoegenaemd regt heeft tot aenspraek op eenige brok van het Savooische grondgebied.

Wat er ook van zy, in Italien schynt men weinig geschikt om naer alle verdere voorstellen of bedreigingen van den kant van Frankryk te luisteren, moest deze laetste mogendheid het in 't gedacht krygen zich tegen de aenhechting van Midden Italien by Piemont te verzetten. De *Monitore* van Bolonien kondigt een artikel af, waerin hy zegt dat deze aenhechting zal geschieden en zelfs heel in 't kort, maer ingezien dezelve niet zal kunnen geschieden zonder worsteling, men zich meer en meer tegen dezelve moet voorbereiden.

De *Times* bekent heden dat hy in Oostenryk niet meer mag verschynen, ter oorzaek, zegt hy, van den onderstand dien hy aen de Italianen geeft, en van zyne dienstwilligheid om de bezwaren der Hongaren tegen Oostenryk in zyne kolommen op te nemen.

BURGERLYKE STAND DER STAD TONGEREN,

van den 24 february tot den 2 maert 1860.

GEBOORTENS 7. — 4 jongens, 3 meisjes.

HUWELYKEN 2. — Tusschen: Gerardus-Hubertus Hermans, kleermaker, geboren te Hunsel, 24 jaren, en Maria-Magdalena Nys, winkelierster, 44 jaren. — Jan-Hendrik Martens, geëmploijeerde, 29 jaren, en Catharina-Hubertina Quatflieg, zonder beroep, geboren te Roermond, 25 jaren.

STERFTENS 1. — 0 mannen, 1 vrouw, 0 jongens, 0 meisjes.

Maria-Anna-Antonia Lysens, weduwe van Pieter-Josef-Wilhelmus Defastré, geboren te Maestricht, 72 jaren.

HANDELSBERIGTEN.

TONGEREN, den 1 maert.

Tarwe, *froment*, de zak van 103 kilos.	fr.	28·75	af	0,25
Rogge, *seigle*, » 94 »		20·50	af	0,25
Gerst, *orge*, » » »		22·25	af	0,25
Spelt, *épeautre*, » een mud		22·00		
Haver, *avoine*, » 75 kilos.		13·00	op	0,25
Brood, *pain*, den kilo.		0,21		

AUBEL, den 27 february.

Tarwe, *froment*, den hectoliter	fr.	22·50	op	0,75
Rogge, *seigle*, » »	»	17·00	af	0,25
Haver, *avoine*, »	»	8·00		

LUIK, den 27 frbruary.

Tarwe, *froment*, de 103 kilos	fr.	29·25		
Rogge, *seigle*, « 94 »	»	19·75	af	1,25
Gerst, *orge*, « 94 »	»	19·00 tot 21·00	op	0,50
Spelt, *Epeautre*, de 112 »	»	21·50		
Haver, *avoine*, de 150 »	»	25·00 tot 27·50	op	1,00

HASSELT, den 28 february.

Tarwe, *froment*, de 103 kilos.	fr.	26·70	af	0,10
Rogge, *seigle*, »	»	22·80	af	0,40
Gerst, *orge*, »	»	23·80	af	0,20
Haver, *avoine*, »	»	17·50		
Genever, *genièvre*,	»	68·00	af	2,00

LEUVEN, den 2 maert.

Tarwe, *froment*, den hectoliter.	fr.	21·41	op	0,02
Rogge, *seigle*,	»	15·34	op	0,05
Gerst, *orge*,	»	14·14		
Haver, *avoine*,	»	8·03		
Koolzaed, *graine de colza*,	»	00·00		
Koolzaedolie, *huile de colza*,	»	79·70		
Gezuiverde dito, *dito épurée*,	»	84·70		
Lynolie, *huile de lin*,	»	67·33		

BRUSSEL, den 2 maert.

Tarwe, *froment*, de 100 kilos.	fr.	22·26	
Rogge, *seigle*, » »	»	15·53	
Gerst, *orge*, » »	»	11·42	
Haver, *avoine*, » »	»	19·61	

STUDIE VAN DEN NOTARIS

Keelhoff, te Roclenge-sur-Geer.

OPENBAER VERKOOP

VAN

Paerden, Koeyen,

PAERDS- EN AKKERGETUIG

EN HUISMEUBELEN,

TE FALL-MHEER.

De notaris KEELHOFF, residerende te Roclenge, zal op maendag 5 maert 1860, en zoo noodig den volgenden dag, 's morgens om 9 uren, ten huize en ter rekwisitie van mejufvrouw de weduwe LAMBERT VAN DEN BOSCH, ter oorzaek van ophouding van landbouw, openbaerlyk ten meestbiedenden verkoopen:

A. 10 schoone en goede labeurpaerden, waervan 4 ruinen van 5 en 4 jaren, 3 merrien van 6 tot 9 jaren, 1 hengst van 2 jaren en 2 veulens.

B. 12 koeyen waervan 7 dragende, een stier van 2 jaren.

C. Eene volgaende zoog en 8 scheutelingen.

D. Een wagen met raders van 11 centimeters, eene kar met breede raders en eene andere met smalle raders, 3 ploegen, 2 eggen, wanmolen, schoffel, paerds- en schuergetuig.

E. En alle huismeubelen zoo als hang- en legkasten, commoden, ledikanten, horlogie, stoelen, tafels, koperen en tinnen voorwerpen, en meer andere te lang om te beschryven.

Op crediet tot 1ste october 1860.

ZEG 'T VOORT.

BERIGT

De heeren F. VAN ANTWERPEN en F. SMULDERS hebben de eer UEd. te berigten, dat door het overlyden hunner tante **Gertruda TEURLINGS**, geene veranderingen zullen plaets hebben in de handelszaken van het huis, bekend onder de *firma* van *F. TEURLINGS*, te Tongeren, en dat de boven genoemden de zaken onder dezelfde firma en op dezelfde voet zullen blyven voortzetten.

TE VERKOOPEN

by M. RENIERUS SCHOLS te Sichen, twee kuelschepen met toebehoorende kuipen van extra kwaliteit, en verdere andere zaken die zich er nog bevinden.

Den onderzat van eenen mergelberg een bonder groot, welke tegen het jaer zal uitgehaeld worden.

TE HUREN

VOOR DEN 15 MAERT 1860.

Eene goede graenmolen van engelsch stelsel, sterken waterval, met omtrent 35 hectaren, tuin, weide, beemd en akkerland.

Zoo het noodig is kan de akkerbouw verminderd worden.

Zich te bevragen by den notaris DELVIGNE.

SMAKELYKE BUIKZUIVERENDE

PILLEN BEREID DOOR CAUVIN,

APOTHEKER-SCHEIKUNDIGE DER HOOGERE SCHOOL VAN PARYS,

op de Place de l'Arc-de-Triomphe, n° 10, *te Parys.*

(CODEX n° 534).

Deze **Pillen** zyn *verterend, versterkend* en *zuiverend*; door hunne werkdadigheid en door het gemakkelyk gebruik, zyn zy het beste *buikzuiverend medicament* om de *verstopping* te bevechten, de *kwade vochten* en de *scherpheid des bloeds* te vernietigen en om de eentoonigheid in de levensfunktiën terug te brengen. Samengesteld uit *plantachtige zelfstandigheden*, geven zy sterkte aen de ingewanden, zuiveren zy de ingewanden zonder de maeg te vermoeijen noch eenig orgaen te verzwakken.

Deze *Pillen* vereischen noch leefregel, noch byzonderen drank; onder dit opzigt zyn zy het gemakkelykste en werkdadigste der *zuiverende* remedën; ook worden zy met goeden uitslag voorgeschreven in de scherpe en ingewortelde zieken, *maergziekten, verslymingen, korbborstigheden, vallingen, keelpynen, darten, hoofdpyn, koude kliteren*, enz.

De verdienste dezer *Pillen* kan in deze koste worden opgesomd worden: de gezondheid *herstellen* of *onderhouden*. Prys der doos: 2 franken, met uitlegging in vyf talen.

ALGEMEEN DEPOT VOOR GANSCH BELGIE:

Te Brussel, by M. SCHOOFFS, apotheker, 15, Bergstraet; te Tongeren, by M. VRANCKEN, apotheker, in de Maestrichterstraet.

Nota. — De heeren apothekers en drogisten zullen deze *Pillen* aen denzelfden prys bekomen als by M. CAUVIN, met zich te wenden tot M. SCHOOFFS.

SOCIÉTÉ

POUR LE

REMPLACEMENT MILITAIRE

GARANTI,

S'adresser à M. NEVEN, notaire à Tongres.

A LOUER

Une maison très-commode ayant 3 pièces au rez-de-chaussée et 6 aux étages, occupée par Mr DELVILLE.

S'adresser rue Pipelpoel, n° 15.

Het ware Versterkend en Slymverdryvend Elixier

VAN DEN

DOCTOR GUILLIÉ, GEREED GEMAEKT DOOR PAUL GAGE, APOTH.,

Grenelle-Saint-Germain-Straet, 13, Parys.

De heer PAUL GAGE heeft in 1832 het eigendom gekocht van het SLYMVERDRYVEND ELIXIER VAN DEN DOCTOR GUILLIÉ, by akte gelegd voor den notaris Cottenet, te Parys, en geregistreerd. Het is geen geheim geneesmiddel, en de verkoop ervan is toegelaten geweest door verscheidene vonnissen der keizerlyke geregtshoven en van het hof van verbreking.

Het ELIXIER VAN GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, bied aen de kunst een der krachtigste, nuttigste en goedkoopste geneesmiddelen aen, die men kent, te gelyk als buikzuiverend en bloedzuiverend middel.

Het is vooral nuttig aen de geneesheeren op het platte land, aen de huisvaders, die verre woonen van eenigen doktor, en aen de geestelyken, die de arme zieken gaen bezoeken en bystaen.

Het is insgelyks nuttig aen den werkenden man, aen wien het groote kosten van geneesmiddelen spaert.

Eene ondervinding van meer dan VEERTIG JAER heeft ten klaerste bewezen, dat het ELIXIER VAN GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, onwederlegbaer werkzaem is tegen de koortsen van moerassige landen, de buikloopen, den cholera-morbus, de geele koorts en de besmettelyke ziekten, tegen de jicht- of flerecynachtige en zinkingachtige of rhumatieke kwalen, tegen de zinkingen op de blaes; in de ziekten der vrouwen en kinderen, in de lever- en maegziekten, in de ontstellenissen die met de overgangsjaren en met den ouderdom gepaerd gaen, in de aenhoudende maegpynen, in de darmontstekingen, in de klierachtige verstoppingen, in de haerwormige en leverachtige kwalen, in de verstoppingen van de longen, in het speen, enz., enz.

Eene uitspraek van het keizerlyk hof te Dijon, van den 7en augustus 1854, heeft, op het verslag van de gezworene scheikundigen de heeren Ossian Henry en Chevalier, leden van de keizerlyke akademie van geneeskunde te Parys, en Lassaigne, leeraer van scheikunde by de keizerlyke veeartsenyschool te Alfort, door het gemelde hof benoemd om het ELIXIER VAN GUILLIÉ, bereid door PAUL GAGE te ontleden, heeft verklaerd, dat dit elixier eene volmaking was van het voorschrift nr 327 der FRANSCHE WETBOEKEN, dat dit geneesmiddel, aldus gereed gemaekt, altyd op eene bestendige en regelmatige wyze werkte, en dat de verkoop ervan moest toegelaten worden.

Die uitspraek is bevestigd geworden door het keizerlyk hof te Roewaen, den 27en november 1855, door het keizerlyk hof te Metz, den 11en februarius 1857, en deze laetste, door het hof van verbreking, den 14en mei 1857. Eene dergelyke uitspraek is door het oppergeregtshof van Pruissen, den 23en meert 1855, gedaen geweest.

Het ELIXIER VAN GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, is nagemaekt geweest, en M. GAGE heeft de namakers doen veroordeelen tot de boete, de kosten, en eene aenzienlyke schade-vergoeding, en tot de afkondiging op kosten der namakers, van het vonnis der regtbank van koophandel van den 17en meert 1856 en van de uitspraken van het keizerlyk hof te Parys, 1ste kamer, van den 12e januarius 1857 en den 22en januarius 1858, welke deze verschillige veroordeelingen uitgesproken hadden.

Een nieuw vonnis van het handelsgeregt te Parys, van den 31en mei 1858, heeft de namakers tot twee duizend franks schadevergoeding ten profyte van M. PAUL GAGE veroordeeld.

Om de noodlottige gevolgen van de namaking te vermyden, heeft M. PAUL GAGE goed gevonden elke flesch ELIXIER VAN GUILLIÉ, die uit zyne apothekery komt, te omwinden met eenen op rood gedrukten band en op eenen zandachtigen grond, die niet kan nagemaekt worden, met zyn eigenhandig geschreven merk.

Alle man wordt verzocht de flesschen te weigeren, die hem zonder dit kenmerk en vooral zonder het hygaende boekskes zouden aengeboden wezen.

Het Elixier wordt verkocht in flesschen van 6 franks, en in halve flesschen van 3 fr. 58 c.

Zich te vervoegen voor den verkoop in het gros van den ELIXIER GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, by M. PAUL GAGE, Grenelle-Saint-Germain-Straet, 13, te Parys, en te Brussel, by de heeren DURAND en zoon, MISSOTTEN en TIELEMANS, RENOU en Ce, VAN KERCKHOVEN-DE GHEEST, VAN DEN SCHRIECK en Ce, en voor den verkoop in het klein, by de heeren SCHOOFFS, apotheker, 15, Bergstraet; RAMLOT, apotheker, 38, Groote-Beenhouwerstraet.

Te Tongeren, by M. VRANCKEN, apotheker, in de Maestrichterstraet.